



**Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652**  
**Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299**  
**www.durkinpark.com**

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

November 7, 2018

Dear Parent/Guardian,

I wanted to remind everyone that Monday, November 12, 2018, the school will be closed in observance of the Veteran's Day Holiday. Please take a moment to thank all of those who have served this Country and given the ultimate sacrifice so that we may live free.

Next Wednesday, November 14, 2018, we will hold our Fall Report Card Pick Up. Teachers will be available from 12:00noon to 3:00 pm and again from 4:00 pm to 6:00 pm. Please stop by and pick up your child's report card and visit with their teacher.

The Parent Safety Patrol is asking parents to please make sure that their children cross the street in the crosswalks. We have too many children getting out of the car at all places and rushing across the street. This is very dangerous for everyone. Thank you for your cooperation in this matter. Have a great weekend!

\*\*\* \ \*\*\*\* \*\*

Estimado Padre o Tutor,

Quería recordarles a todos que el lunes, 12 de noviembre de 2018, la escuela estará cerrada en conmemoración del Día de los Veteranos. Tómese un momento para agradecer a todos los que han servido a este país y han dado el máximo sacrificio para que podamos vivir libres.

El próximo miércoles, 14 de noviembre de 2018, es el día de recoger las calificaciones del otoño. Los maestros estarán disponibles de 12:00 a.m. a 3:00 p.m. y de 4:00 p.m. a 6:00 p.m. Por favor pase a recoger la boleta de calificaciones de su hijo y reúnese con su maestro.

La Patrulla de Seguridad de los Padres les pide que se aseguren de que sus hijos crucen la calle por los cruces peatonales. Tenemos demasiados niños saliendo del auto por todas partes y corriendo por la calle. Esto es muy peligroso para todos. Gracias por su cooperación en este asunto. ¡Que pasen un excelente fin de semana!

Sincerely/Atentamente,

Daniel J. Redmond  
Principal/Director